

Donazione degli Organi e dei Tessuti

INFORMATI, DECIDI E FIRMA.

Se sei un cittadino maggiorenne, in occasione del rilascio o del rinnovo della carta d'identità, l'addetto allo sportello ti chiederà se desideri registrare la tua volontà, esprimendo il tuo consenso o diniego e firmando un apposito modulo.

La tua scelta sarà inserita nel database del Ministero della Salute che sarà consultato nel momento della possibile donazione.

UNA SCELTA IN COMUNE

Esprimi la tua volontà sulla donazione di organi e tessuti



If you are of age, upon the issuance or renewal of your identity card, the officer at the counter will ask whether you wish to register your will, expressing either your consent or your refusal, by signing an appropriate form. Your choice will be entered into the Ministry of Health's database (SIT), which will be consulted in the event of a possible donation.

Potrai cambiare la tua decisione in qualsiasi momento, recandoti presso la tua ASL
You will be able to change your decision at any time by going to the local health office (ASL)
www.donalavita.net

Quali paure sulla donazione degli organi?

Guida a una scelta consapevole

Which fears regarding organ donation?

Useful information

ITALIANO



SHQIPTARE
ALBANESE



العربية الفصحى
ARABO



FRANÇAIS
FRANCESE



ENGLISH
INGLESE



LIMBA ROMÂNĂ
RUMENO



ESPAÑOL
SPAGNOLO



Per ulteriori informazioni:

Coordinamento Regionale delle Donazioni e dei Prelievi di Organi e Tessuti: 011-6336712
www.donalavita.net www.regione.piemonte.it www.ausl.vda.it

For more information:

Regional Tissue and Organ Procurement Coordination Agency: +39 011-6336712
www.donalavita.net www.regione.piemonte.it www.ausl.vda.it